

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299
TELEFONOS: Redc. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXIII.—Número 19.209
Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 23 de agosto de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

350.000 pinos destruidos por un incendio forestal entre las provincias de Burgos y Soria

Unas cinco mil personas trabajaron con ímprobos esfuerzos durante ocho horas para sofocar el siniestro

El incendio forestal, en el término de Canicosa de la Sierra, situado en plena zona pinariega, donde frondosos bosques se extienden, cubriendo las serranías que marcan la divisoria de esta provincia con la de Soria.

Burgos, 23.—Los esfuerzos de unas cinco mil personas han logrado sofo-

Scotland Yard busca a un orfebre apodado «LA COMADREJA»

En relación con el robo del tren

Londres, 23.—La policía busca a otro individuo llamado Roy John James, orfebre de profesión y apodado «La Comadreja», con intención de interrogarle sobre el robo del tren co-

mo. Su descripción ha sido cursada a todos los puertos o aeropuertos con el fin de que le detengan si es localiza-

Los bancos suizos, advertidos de que se planean varios atracos contra ellos

Por parte de un grupo de antiguos «paras» franceses

Basilea (Suiza), 23.—La Asociación de banqueros suizos ha advertido a todos sus miembros que 15 antiguos paracaidistas franceses están planeando una serie de atracos contra los Bancos suizos durante hoy y mañana, según ha informado la Policía.

La Asociación, que se basa en informes procedentes de la delegación policíaca suiza en Alemania occidental, declara que algunos de los posibles atacadores se encuentran en la región sur de Alemania y han alquilado unos automóviles.

Se tiene entendido que otros individuos sospechosos ya han cruzado la frontera en un automóvil gris con matrícula de París.

La advertencia señala que los Bancos de Basilea, Lucerna, Zurich, Liestal, Auldorf y Santa Margarita están en peligro y les da instrucciones en caso de atraco.—Efe.

Un muchacho español, premiado en el concurso de construcciones en la arena

Madrid, 23.—Un muchacho español, Ruperto Velasco Suárez, de 14 años, ha obtenido el segundo premio en el concurso internacional de construcción en la arena, celebrado en la playa francesa de La Batale.

Ruperto Velasco triunfó en el concurso de Gijón, de la fase nacional que organiza la revista «Blanco y Negro», en cuya organización colaboró el diario local «El Comercio» y fue seleccionado después para tomar parte en la competición internacional, en la que, con el diario parisino «Le Figaro», colaboran «Blanco y Negro» y la compañía Air France.

El premio obtenido por el joven gijonés lleva anejo un viaje de dos semanas a las islas de Madagascar, Reunión y Matricio, hacia donde partirá el 2 de septiembre. Mañana llegará a Barajas, procedente de París.—Cifra.

Kruschef y Tito en la capital de Montenegro

Belgrado, 23.—Nikita Kruschef y el presidente comunista yugoslavo, Tito, han llegado a la capital del Estado de Montenegro Titograd, a las nueve de esta mañana y han sido recibidos con las calles profusamente engalanadas por mandato oficial.—Efe.

Grandes probabilidades de golpe de estado en Vietnam del Sur

Al parecer, entre los ministros y en las fuerzas armadas hay señales de disgusto por la política del Gobierno

Al menos treinta personas resultaron muertas en las operaciones contra las pagodas de Hue

Saigón, (Vietnam del Sur), 23.—El ministro sudvietnamita de Asuntos Exteriores Vu Van Mau, se ha afeitado la cabeza al modo de los monjes budistas y como ya se sabe ha presentado la dimisión en señal de protesta por las medidas adoptadas por el Gobierno en los últimos días contra los budistas, según informan fuentes dignas de crédito.



Estas dos monjas de la Caridad, entusiastas del paracaidismo, miran cómo uno de los participantes del campeonato regional de Sevilla se coloca el complicado traje.—(Foto Europa Press.)

También se dice en esta capital, que el presidente Diem no había aceptado todavía la dimisión del ministro.

Todo esto parece indicar que entre los ministros civiles del Gobierno sudvietnamita existen señales de disgusto por la política del Gobierno, en especial desde que se declaró el estado de sitio.

También hay señales de disensión entre las propias fuerzas armadas del país y algunos observadores diplomáticos creen que existen grandes probabilidades de que tenga lugar un golpe de Estado en un próximo futuro.

Saigón, 23.—Por lo menos 30 personas han resultado muertas durante las operaciones llevadas a cabo por las tropas gubernamentales en las pagodas de la ciudad de Hue, situada a 640 kilómetros al norte de Saigón, según informan fuentes dignas de crédito. Las informaciones señalan que la lista de muertos puede elevarse a 100 personas.—Efe.

Saigón, 23.—El doctor Ward dejó una fortuna de 14.620 libras (aproximadamente, dos millones y medio de pesetas), ha anunciado su abogado.

Su hermano y heredero, Raymond Lawrence Ward, no recibirá más que 4.420 libras, una vez que hayan sido pagados los derechos sucesorios.—Efe.

Romeo Gorriá inaugura en S. Sebastián un ambulatorio del S. O. E.

San Sebastián, 23.—El ministro de Trabajo ha presidido esta mañana en esta capital la reunión de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales y la inauguración de un ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad y del nuevo edificio de la Delegación Provincial de Trabajo.—Cifra.

gicos de acuerdo con las órdenes dadas por el Gobierno.

El consejero político del presidente Ngo Dinh Diem ha declarado en un comunicado que «el presidente y el Gobierno sudvietnamita continúan su política de reconciliación».—Efe.

POLITICA DE RECONCILIACION
Saigón (Vietnam del sur), 23.—El país ha entrado hoy en su tercer día bajo el estado de sitio, mientras que el ejército controla los puntos neurá-

La vida humana llegará a un término medio de 120 a 130 años

Unos 1.000 sabios han estudiado en Copenhague la manera de no envejecer

Copenhague, 23.—Unos mil hombres de ciencia han realizado nuevas investigaciones para buscar el «elixir de la juventud» sin mayor éxito que el conseguido por la humanidad en sus esfuerzos de anteriores siglos. Los investigadores confiesan que no saben por qué se envejece.

Se ha discutido el problema de la ancianidad en el Sexto Congreso Internacional de Gerontología, reunido en esta capital. Pero aun sin saberse por qué los seres humanos envejecen, los especialistas creen que la vida humana llegará a ser por término medio de ciento veinte a ciento treinta años.

Uno de los delegados de fama universal, que asiste al Congreso, es la doctora rumana, Anna Aslan, la cual suscitó una gran polémica hace dos años. Ella sostenía, y aún sostiene, que lo más próximo al elixir de la juventud conocido por la ciencia moderna es la «Procaina», un anestésico local empleado por los dentistas. La doctora Aslan, que cuenta sesenta años, pero aparenta muchos menos, toma ella misma «Procaina». Anunció en el Congreso que actualmente está probando esta droga con trece mil trabajadores rumanos; y si bien se tardará en conocer los resultados globales, algunos de ellos ya han demostrado mejora en sus condiciones físicas e intelectuales.—Efe.

500 obreros paralizaron ayer el trabajo en una empresa de Ponferrada

Pero hoy han reanudado sus tareas

León, 23.—Quinientos productores paralizaron ayer el trabajo en los lavaderos y talleres de la empresa minera siderúrgica de Ponferrada y estos productores han reanudado sus tareas en el día de hoy.

En todos los pozos de la citada empresa se trabaja normalmente a excepción de los grupos «Lunajos», «Carraçantes» y «Paulina».

Como consecuencia de las reuniones celebradas en la Delegación de Sindicatos se cree que esta tarde se reanudará el trabajo en los tres grupos citados.—Cifra.

El doctor Ward dejó una fortuna de dos millones y medio de pesetas

Londres, 23.—El doctor Ward dejó una fortuna de 14.620 libras (aproximadamente, dos millones y medio de pesetas), ha anunciado su abogado.

Su hermano y heredero, Raymond Lawrence Ward, no recibirá más que 4.420 libras, una vez que hayan sido pagados los derechos sucesorios.—Efe.

Romeo Gorriá inaugura en S. Sebastián un ambulatorio del S. O. E.

San Sebastián, 23.—El ministro de Trabajo ha presidido esta mañana en esta capital la reunión de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales y la inauguración de un ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad y del nuevo edificio de la Delegación Provincial de Trabajo.—Cifra.

gicos de acuerdo con las órdenes dadas por el Gobierno.

El consejero político del presidente Ngo Dinh Diem ha declarado en un comunicado que «el presidente y el Gobierno sudvietnamita continúan su política de reconciliación».—Efe.

POLITICA DE RECONCILIACION
Saigón (Vietnam del sur), 23.—El país ha entrado hoy en su tercer día bajo el estado de sitio, mientras que el ejército controla los puntos neurá-

La vida humana llegará a un término medio de 120 a 130 años

Unos 1.000 sabios han estudiado en Copenhague la manera de no envejecer

Copenhague, 23.—Unos mil hombres de ciencia han realizado nuevas investigaciones para buscar el «elixir de la juventud» sin mayor éxito que el conseguido por la humanidad en sus esfuerzos de anteriores siglos. Los investigadores confiesan que no saben por qué se envejece.

Se ha discutido el problema de la ancianidad en el Sexto Congreso Internacional de Gerontología, reunido en esta capital. Pero aun sin saberse por qué los seres humanos envejecen, los especialistas creen que la vida humana llegará a ser por término medio de ciento veinte a ciento treinta años.

Uno de los delegados de fama universal, que asiste al Congreso, es la doctora rumana, Anna Aslan, la cual suscitó una gran polémica hace dos años. Ella sostenía, y aún sostiene, que lo más próximo al elixir de la juventud conocido por la ciencia moderna es la «Procaina», un anestésico local empleado por los dentistas. La doctora Aslan, que cuenta sesenta años, pero aparenta muchos menos, toma ella misma «Procaina». Anunció en el Congreso que actualmente está probando esta droga con trece mil trabajadores rumanos; y si bien se tardará en conocer los resultados globales, algunos de ellos ya han demostrado mejora en sus condiciones físicas e intelectuales.—Efe.

Marlon Brando, Paul Newman y otros famosos toman parte en una reunión integracionista

56 actores, dijo Brando, vamos a ir a Washington para hablar de los derechos civiles en la TV

Gadsden, (Alabama), 23.—Los famosos actores cinematográficos Marlon Brando, Paul Newman, Anthony Franciosa y William Frye, han participado en una concentración inmensa de negros, que ha tenido lugar anoche en esta ciudad.

Los cuatro actores, que tomaron asiento entre dos negros en la iglesia metodista de esta ciudad, dirigieron la palabra a los reunidos.

Franciosa fue el primero en hablar. Señaló que era alegre ver una manifestación de esta clase, sin violencias ni disturbios.

Paul Newman, dijo a continuación: «Esta reunión significa para mí algo emocionante. Supongo que para vosotros también. Millones de americanos esperan con ansiedad que todos tengamos los mismos derechos en este país».

LA BOLSA

Madrid, 23.—La sesión final de semana continuó con la firmeza, ya anunciada ayer. El índice general experimenta alza de 0,20, y los departamentos bancario y eléctrico, especialmente se beneficiaron de esta mejora. Al cierre había dinero para un discreto número de valores. De un total de 78 cotizados, en renta variable 32 suben, 21 bajan y 23 repiten cambio.—Cifra.

EN BARCELONA
Barcelona, 23.—La sesión de Bolsa de hoy, en la que por avería telefónica se tuvo que establecer contacto con las Bolsas de Madrid y Bilbao por telegrafo, con el consiguiente retraso, tuvo poco negocio, ya que los tenedores de papel se abstuvieron y el poco que salió al mercado fue engullido al instante por la demanda. Ello motivó la especulación, poco negocio y firmeza en el corro de acciones.

BILBAO
Bilbao, 23.—Sigue la Bolsa desentendiéndose en un ambiente de pequetísimo mercado en el que las operaciones son escasas y los cambios se mantienen, como en la jornada de hoy, en que hubo repetición abundante de cambios.—Cifra.

Cuatro mineros muertos en Peñarroya

Se rompió el cable de la jaula en que bajaban al pozo

Peñarroya, (Córdoba), 23.—Cuatro obreros han resultado muertos al precipitarse al fondo del pozo la jaula en que descendían a la mina, por rotura del cable que sujetaba dicha jaula.

El accidente ocurrió esta mañana en el pozo número 3 de la mina «La Terrible», en las explotaciones de la empresa nacional carbonífera del sur.

Las víctimas son: los picadores Modesto Amado Sánchez, de 42 años, casado, con cinco hijos; Pedro Gallardo Fernández, de 57 años, casado, con un hijo; Agustín Santa María Blasco, de 42 años, casado, con cuatro hijos; y

duda alguna: «Ustedes saben más que yo—dijo—de los derechos civiles, por que no los han disfrutado. Nadie puede parar esta ola de reivindicaciones, en nuestros días. A Washington, vamos a ir en avión 56 actores para hablar de los derechos civiles por la televisión», agregó Brando.—Efe.

PLÁNEAN LA FORMACION DE UN PARTIDO
Nueva York, 23.—Un grupo de dirigentes de color planea formar un partido político en el que estén integrados todos los grupos, facciones e individuos negros de Estados Unidos y, caso de cuajar el proyecto, el denominado «partido de la actual libertad» presentaría a las elecciones de 1964 sus candidatos, incluso para presidente y vicepresidente de la nación.

Se ha constituido ya un comité nacional bajo la presidencia del abogado neoyorkino Conrad J. Lynn quien afirma que piensa proclamar la creación del nuevo partido durante la gran concentración en favor de la igualdad racial, el próximo miércoles en Washington.—Efe.

el vagonero José Rodríguez Tejero, de 55 años, viudo, con dos hijos.

El entierro de las víctimas se efectuará mañana por la mañana. Cifra.

Un aparato que detecta yacimientos petrolíferos a tres kilómetros de profundidad

Moscú, 23.—Un aparato llamado «espectrómetro Gamma» que puede ser instalado en un automóvil, está siendo fabricado en la Unión Soviética, con el fin de poder detectar los depósitos de petróleo y otros yacimientos minerales. Puede captar la presencia de yacimientos petrolíferos situados a una profundidad de tres kilómetros, según informa la agencia «Tass».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

El Pinarillo, zona peligrosa

Es posible que algunos lectores esperen que hoy nos dediquemos a comentar la orden de la Alcaldía que declara al Pinarillo zona peligrosa y, por lo tanto, prohibida a partir de la puesta del sol. En efecto, eso vamos a hacer.

Una pregunta que se le ocurre a cualquiera después de haber leído la susodicha nota, es de si estará redactada en serio o en broma. A la segunda lectura esa última alternativa parece ganar puntos; sin embargo, después de pensarlo un poco, acaba uno por decidir que no parece propio el que el alcalde se dedique a gastar bromas a los vecinos; de modo que a pesar de todas las apariencias, la nota debe estar hecha en serio y, sin duda, muy en serio.

La nota dice: "por razones de seguridad, dada la accidentada topografía y escasa protección del lugar, queda prohibida, etcétera, etc." Veamos, veamos. El lugar es un lugar público, de esparcimiento para los vecinos. El Ayuntamiento comprende (nosotros mismos nos hemos referido recientemente a ello) que hay allí un cierto peligro de caídas. Entonces, en vez de proceder rápidamente a dotar de protección a los puntos peligrosos, decreta una prohibición tajante. Conviengamos en que es una bonita y decidida manera de acabar con los problemas. Se corta por lo sano y se acabó... Bueno, o no, porque a lo mejor un día de esos un niño se cae a las doce del mediodía, y entonces, ¿qué?, a ver, entonces, ¿qué pasa?

Preguntamos otra cosa: ¿Hasta cuándo piensa el Ayuntamiento mantener esta prohibición? ¿Acaso hasta siempre? ¿O más bien, hasta nunca?... Este asunto es tan estúpido que no hace más que sugerir cuestiones.

Otro tema: Se trata de evitar caídas. De acuerdo, pero hay que reconocer que para eso la gente tiene dos pies y dos ojos. La gente sabe guardarse. Lo que no parece correcto es ir, y por las buenas, cortar por lo sano, y liarse a poner cortapisas a la gente en todo y por todo, de forma absolutamente arbitraria. Un día es en los jardines del Alcázar, porque sí; otro día en los pinares de Valsain porque son propiedad del omnipotente Patrimonio; ahora, en el Pinarillo porque su topografía es accidentada. A ver si va a hacer falta sacar el cartel ese de "Se prohíbe prohibir".

Si se trata de evitar las caídas, entonces prohibamos salir a la calle a partir de la puesta del sol para no meter el pie en una alcantarilla destapada, prohibamos acudir al jardín de los Zuloaga porque allí hay poca luz y está la muralla, o a la Alameda porque allí está el río... ¡Le digo a usted que se prohíbe cada cosa!...



Información Local

Interrupción del tráfico en dos vías públicas

Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento del público que, a partir de hoy y hasta nuevo aviso, quedará interrumpida la circulación rodada por el paseo del Obispo y bajada del Arco de San Cebrián hasta su empalme con el paseo de Santa Lucía (carretera de Arévalo), como consecuencia de las obras que se vienen realizando para la sustitución de tuberías en la red de abastecimiento de agua potable de la ciudad. Segovia, 23 de agosto de 1963.—El alcalde, Angel Sanz Aránguez.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos y familia de doña María Delgado Adeva (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de poder hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, expresan por nuestro conductor su más profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 22.—Premiado con 250 pesetas, número 607. Con 25 pesetas, los terminados en 07.

Al aire de la calle...

IMPOSIBLE ENTORPECER

El Azoguejo—de todos es sabido—se ha convertido en el eje de la circulación de vehículos por la ciudad. Es, pues, necesario, que esa plaza se encuentre libre de obstáculos en todo momento.

Por ello, no puede volver a repetirse el hecho de ayer tarde en que, durante media hora justa, el tráfico estuvo obstaculizado e, incluso, prohibido en algunas direcciones. Es necesario, aunque sea en la misma plaza, buscar una zona en la que pueda celebrarse un acto similar al que causó la anomalía, pero sin que el tráfico sufra por ello interrupción.

NO ESTA BIEN

No obtuvo ningún comentario favorable, desde luego, el hecho de que en el cortejo procesional celebrado en la tarde de ayer figurase un turismo con altavoces en su techo a través de los cuales se rezaba, se cantaba cánticos religiosos y se predicaba, y el cual llevara un par de cartelones, bien visibles, anunciando una rifa de la Gimnástica Segoviana.

Un descuido así no puede repetirse. Son cosas demasiado antagónicas para que, siquiera fuera por algún motivo justificado, figurase ese cartel sobre el vehículo en cuestión.

NUEVO LIBRO

En los escaparates de las librerías segovianas ha aparecido ya, hace unos días, un tomo de la colección "Perspectivas", del que es autor el canónigo de la Santa Iglesia Catedral don Lucas García Borreguero. El tomo se titula "El mundo moderno y la esperanza cristiana".

¿PARQUE INFANTIL?

Varias veces se ha hablado de la implantación de un parque infantil de tráfico en nuestra ciudad. Ahora, la última noticia que se tiene sobre esta cuestión es que el Ayuntamiento ha remitido al gobernador civil de la provincia un plano de la plaza de Colmenares, a fines de estudio de las posibilidades que la misma ofrezca para la implantación del referido parque.

COCHES ABANDONADOS

Parece que «se estila» mucho eso de dejar durante días y días, abandonados en la calzada, algunos turismos. Un amable comunicante nos informa al respecto que él tiene observados varios de esos vehículos que llevan cuantiosas fechas estacionados en determinadas calles, e incluso se da la circunstancia de que algunos «se mudan de domicilio» cada cierto tiempo, y continúa en otra vía su estacionamiento permanente, día y noche.

SEGOVIA EN TVE

Anoche, por necesidad de ajuste en la programación, sobre las diez y cuarto se proyectó en las pantallas de la TVE un reportaje sobre Segovia. Nos gustó, porque técnicamente está bien desarrollado, con unos movimientos de cámara bastante originales.

La parte literaria, quizá con algún concepto altisonante, era buena. Como locutor actuó Santiago Vázquez.

Numeroso público tomó parte ayer tarde en la procesión con la imagen del Corazón de María

Se celebró en la tarde de ayer la procesión con la imagen del Inmaculado Corazón de María, organizada por la comunidad de los Padres Misioneros, y siguiendo una tradición que se remonta a varios años.

En el templo de los citados religiosos se oficiaron misas de comunión, por la mañana, y una misa solemne, cantada por el coro del Filosofado. Por la tarde, hacia las 7,30, se organizó el cortejo procesional que, a través de las calles de Cañuelos, plaza del Salvador y Ochoa Ondátegui, llegó al Azoguejo a las ocho de la tarde.

En esta plaza, a través de unos altavoces instalados en un turismo, pronunció unas palabras el padre superior de la comunidad de misioneros, y a continuación se efectuó la renovación de la consagración al Inmaculado Corazón de María, cantándose, por último, la salve popular.

Alrededor de las ocho y media se reorganizó el cortejo para dirigirse a través de la avenida del Padre Clare—portando la mayoría de los participantes velas—a la iglesia de los Padres Misioneros, donde tuvo lugar, como final, el besamanos a la imagen y la despedida a Nuestra Señora.

El cortejo era abierto por un estandarte y seguían numerosas niñas de las colonias escolares. Luego, alumnos del Colegio, señoras y exalumnos y caballeros. A los lados de ellos, a lo largo de todo el cortejo, los alumnos del Filosofado.

Un grupo de niños y niñas vestidos de primera comunión precedía a la carroza en la que se portaba la imagen, y en la que iban también varias niñas de corta edad vestidas con túnicas. Daba escolta la escuadra de batidores de la Guardia Civil.

Detrás de la carroza, el clero oficiante, actuando de preste el vicario general de la diócesis, la presidencia y, cerrando el cortejo, la banda de tambores y cornetas del Regimiento de Artillería.

Un numeroso contingente de público se situó a lo largo del itinerario.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Juicio universal» (3-R). 106 m. «13 Calle Oeste» (3-R). 80 m. «Salto mortal» (2). 88 minutos. «En las ruinas de Babilonia» (1). 97 minutos.

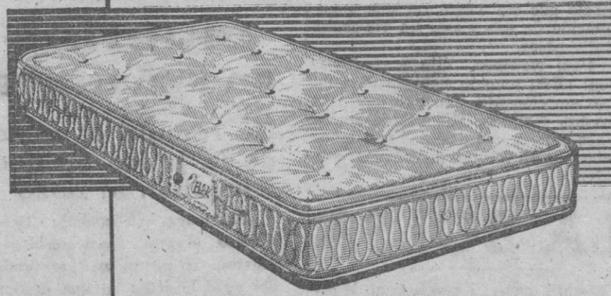
CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23, Segovia. Teléfono 2088

LA CASA DEL SIGLO XV

vidrios, cristaleras, porcelanas, cerámica

SUEÑO PERFECTO... sueño FLEXI



El colchón que da todo lo que tiene y... tiene más calidad y confort que ninguno!

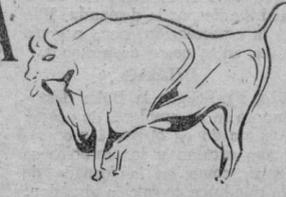
muebles

LA UNION

Cervantes, 4 Juan Bravo, 6 SEGOVIA

ALTAMIRA

Sábado tarde y noche Domingo noche actuación del conjunto ALTAMIRA



El domingo se cerrará el periodo de caza de codorniz, tórtola y paloma

Gobierno Civil de la provincia.—Haciendo uso de las facultades que me confiere el artículo 11 de la orden del Ministerio de Agricultura de 12 de julio de 1963 y atendiendo al mejor servicio de los intereses de la caza en esta provincia, he resuelto:

1.º El periodo de autorización para la caza de codornices, tórtola y paloma abierto el día 15 del presente mes de agosto, según circular de este Gobierno Civil, de fecha 10 del mismo mes, quedará cerrado el próximo domingo, día 25, al término del mismo, por haber cesado las causas que motivaron su apertura.

2.º Por los agentes de mi autoridad se ejercerá el máximo celo y vigilancia para el cumplimiento de la presente resolución, llegando incluso al más riguroso control a la entrada de las poblaciones, denunciando a este Gobierno Civil a sus infractores, a fin de ser sancionados rigurosamente por mi autoridad.

Segovia, a 21 de agosto de 1963. El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

Estrenos de cine

«JUICIO UNIVERSAL»

Nacionalidad italiana. Título original, "Giudizio universale". Productora, Dino de Laurentis. Director, Vittorio De Sica. Protagonistas: Merlina Mercuri, Silvana Mangano, Vittorio de Sica.

De Sica, de la mano de su guionista de los tiempos neorealistas, César Zavattini, nos ha deparado un film sorprendente. Sorprendente y un tanto desconcertante y, desde luego, divertido. El espectador, al menos algunos espectadores, salen de la proyección con un sentimiento ambiguo, de gusto y de disgusto, y éste, ocasionado por la sospecha de que acaban de ver un film irreverente.

No creemos, sin embargo, que lo sea. Es un film que está hecho y concebido de tejas abajo. Lo que sí han tenido sus autores ha sido la audacia de introducir la voz del Padre Eterno que va a constituir un perfecto catalizador de reacciones humanas. El tema se presta a un brillante ejercicio. ¿Cómo reaccionará la gente, qué hará, qué pensará en el momento de anunciarse el juicio final? En realidad es esto lo que interesa a los autores, someter a la humanidad a una encuesta singular, obligarla a ser sinceros por una vez. El que esta encuesta tenga en ocasiones un tono marcadamente bufo es lo que resulta sorprendente y desconcertante, hasta que acabamos de entrar en el juego. Pero no sólo hay bufonada en este film, hay intención satírica, hay ternura y poesía, hay tragedia.

La película interesa y entretiene, divierte. Está bien medida y bien ensamblada, es decir, tiene ritmo y cada escena dura lo que tiene que durar. Pero ¿qué tiene esta película que nos hace pensar en que no quedará? ¿Por qué no es ésta una obra maestra? Pensamos en su falta de equilibrio, en la imposibilidad de realizar un análisis no ya omnicompreensivo, pero organizado del tema que el film se proponía; en la yuxtaposición de elementos fantásticos grotescos, poéticos y trágicos con menzura de la necesaria unidad.—R. B.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1 mm. Dirección del viento: Suroeste. Temperatura máxima: 32°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,3 mm. Dirección del viento: Noreste. Temperatura mínima: 15°.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste. 2,15. Cada semana, una historia. 2,30. Panorama. 2,45. Plaza de España. 3,00. Telediario. 3,40. Todos los deportes. 3,45. Historias de viva voz. 4,00. La nueva geografía. 4,15. Doctor. Hennessy. 4,45. Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5,45. Carta de ajuste. 6,00. Walter y la familia Corchea. 6,30. Jim de la selva. 7,00. Teleepedriario. 7,16. Un mundo para los niños.

NOCHE: 7,45. Presentación. 8,00. Telefilm seriado. 8,30. Viaje con música: Tarragona. 9,00. Rey de diamantes. 9,25. El tiempo. 9,30. Telediario. 9,45. Fernando Pérez. 10,10. La otra cara del espejo. 10,30. Gran parada. 11,30. Telediario. 11,55. Suspense. 12,55. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 1,10. Cierre.



es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

SIRVIENTAS

SE necesita cocinera. Restaurante Soaire.

NECESITAMOS cocinera impuesta, interna, para residencia. Buen sueldo. Escribir: Colegio Alaman, Pinar, 6 Madrid (6).

TRABAJO

SE necesita oficial de sastrería. Bien para taller o prendas. Juan Bravo, 13.

OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobarlo es muy fácil. Escriba Solprij, calle Feliú y Codina, 63, Barcelona-16.

SE necesita muchacho de 16 a 18 años, guardar ganado, finca próxima Segovia, mantenido. Razón: Fábrica harinas Trescasas o San Juan, núm. 10.

NECESITO oficial de pala. Anastasio Marcos, panadería. Segovia.

PRECISO chófer carnet primera, trabajos carbonería. Coches, 1. Tel. 3736.

SE necesitan oficiales de albañiles y peones. Día Sanz, 3.

TRASPASOS

MERCERIA con vivienda. Avenida José Antonio, 3.

SE traspasa tienda. Razón, teléfono 28-95.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

CONSTRUCTORES: Cedería terreno edificable, centro población, por piso construido. Teléfono 14-07.

VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450

Materiales de construcción

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy, 8 y 11 Estreno 13 CALLE OESTE Aland Ladd, Rog Steiger Mayores de 16 años Mañana, 8 y 11

Cine LAS SIRENAS Hoy, 8 y 11 Gran éxito JUICIO UNIVERSAL Vittorio de Sica, A. Sordi Mayores de 18 años Mañana, 8 y 11

CINE VICTORIA

Sábado, 8 tarde. Domingo, 4,15 y 7,30 Toleradas menores SALTO MORTAL EN LAS RUINAS DE BABILONIA

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

Domingo, 25 de agosto de 1963 Cinco y media de la tarde COLOSAL NOVILLADA CON PICADORES SANTIAGO CASTRO LUGUILLANO

JUAN CALLEJA

MANUEL CANO EL PIREO

Servicio especial de coches, Empresa Galo Alvarez: Salida, 11 mañana y 3 tarde. Regreso, 12 noche

Localidades: Cuellar, en los sitios de costumbre Segovia, Bar Venecia y Casa Ricardo

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Fecha de exámenes de alumnos oficiales y libres en la convocatoria del próximo mes de septiembre

Nacional de Enseñanza (Andrés Laguna).—Por la...

3,30 tarde, Dibujo; 5, Ciencias; 6,15, D. Movimiento.

Grupo IV.—Asignaturas atrasadas de 4.º de alumnos libres matriculados...

Grupo I.—Asignaturas de 4.º. Todos los alumnos oficiales y alumnas del Grupo B: 9 mañana, Matemáticas...

Grupo III.—Alumnos libres de 4.º curso del 1 al 1.035: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Latín; 11,30, Religión; 12,45, Literatura.

Grupo IV.—Alumnos libres de 4.º del 1.036 al final y los matriculados en agosto: 3,30 tarde, Física; 4,45, Historia; 7,30, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnos libres de 4.º del 1 al 1.035: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Latín; 11,30, Religión; 12,45, Literatura.

Grupo II.—Alumnas de 4.º libres, del 1.036 al final y los matriculados en agosto: 9 mañana, Latín; 10,15, Matemáticas; 11,30, Literatura; 12,45, Religión.

Grupo III.—Alumnas oficiales de 1.º, A y B: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Dibujo.

Grupo IV.—Alumnas oficiales de 1.º, A y B, y los libres de matrícula de agosto: 9 mañana, Gramática; 10,30, Matemáticas; 11,45, Dibujo; 1 tarde, Religión.

Grupo I.—Alumnos libres de 1.º, del n.º 1 al 300: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Dibujo.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 1.º, del n.º 301 al 642: 9 mañana, Gramática; 10,30, Matemáticas; 11,45, Dibujo; 1 tarde, Religión.

Grupo III.—Alumnas libres de 1.º, del n.º 1 al 300: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo IV.—Alumnas libres del número 301 al 642: 3,45 tarde, D. Movimiento; 6,45, Geografía.

Grupo I.—Alumnos libres de 2.º, del 1 al 446: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del n.º 447 al 872: 9 mañana, Gramática; 10,15, Matemáticas; 11,30, Idioma; 12,45, Religión.

Grupo III.—Alumnas libres de 2.º, del n.º 873 al 1.301: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo IV.—Alumnas libres de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo III.—Alumnas oficiales de 3.º: 3,30 tarde, Dibujo; 5, Ciencias; 6,15, D. Movimiento.

Grupo IV.—Alumnas oficiales de 3.º: 3,45, Ciencias; 5, Dibujo; 8, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas libres de 3.º, del 622 al 916: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Latín; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo II.—Alumnas libres de 3.º, del 917 al final y matrícula de agosto: 9 mañana, Latín; 10,15, Matemáticas; 11,30, Idioma; 12,45, Religión.

Grupo I.—Alumnas libres de 3.º, del 622 al 916: 3,30 tarde, Dibujo; 5, Ciencias; 6,15, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas libres de 3.º, del 917 al final y matrícula de agosto: 3,45, Ciencias; 5, Dibujo; 8, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas libres de 3.º, del n.º 1 al 300: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Dibujo.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, varones: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo III.—Alumnas oficiales de 2.º, A y B: 4,15, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, A y B: 9 mañana, Gramática; 10,15, Matemáticas; 11,30, Idioma; 12,45, Religión.

Grupo III.—Alumnas libres de 2.º, del n.º 643 al 1.040: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Dibujo.

Grupo IV.—Alumnas libres de 2.º, del n.º 1.041 al final: 9 mañana, Gramática; 10,30, Matemáticas; 11,45, Dibujo; 1 tarde, Religión.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 9 mañana, Gramática; 10,15, Matemáticas; 11,30, Idioma; 12,45, Religión.

Grupo III.—Alumnas libres de 2.º, del n.º 873 al 1.301: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, 9 mañana, Matemáticas; 10,15, Gramática; 11,30, Religión; 12,45, Idioma.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Grupo I.—Alumnas oficiales de 2.º, del 1 al 446: 4 tarde, Dibujo; 5,30, Geografía; 6,45, D. Movimiento.

Grupo II.—Alumnas oficiales de 2.º, del 447 al 872: 4,15 tarde, Geografía; 5,30, Dibujo; 7, D. Movimiento.

Los componentes de la compañía de María Fernanda Ladrón de Guevara demandan al empresario

Porque no les paga sus emolumentos

Barcelona, 22.—El juzgado de guardia continúa sus diligencias con motivo de la denuncia presentada por los componentes de la compañía de María Fernanda Ladrón de Guevara...

El citado empresario compareció ante el juez reconociendo la firma del contrato que presentaron los artistas, manifestando que la deuda no es la cantidad que éstos alegan...

Una película sobre FIDEL CASTRO se realizará en EE. UU.

Una película sobre la historia de Fidel Castro, que se titulará (Infidel) va a ser filmada en los Estados Unidos, utilizándose los paisajes españoles para los exteriores...

Aquí, todos los DEPORTES

Triunfo de Bahamontes sobre Anquetil en el velódromo de Mataró

Mataró, 22.—Con gran asistencia de público se ha disputado en el velódromo de esta ciudad una gran reunión ciclista internacional...

El At. de Bilbao danó al Sporting por 6-4

Bilbao, 22.—Se ha disputado el Gran Premio del Ayuntamiento de Bilbao de ciclismo, para corredores profesionales...

Estocolmo, 22.—El próximo miércoles, día 28, se disputará en Barcelona el campeonato de España de los pesos welters...

Buenos Aires, 22.—El Consejo directivo de la Asociación de Fútbol Argentino, ha resuelto que el titular de la entidad, doctor Raúl Colombo...

Bilbao, 22.—Esta noche se celebró en San Mamés el partido entre el Atlético de Bilbao y el Sporting Club de Portugal...

Buenos Aires, 22.—Los Juegos Olímpicos de 1968 se celebrarán en Ciudad de México o en Buenos Aires...

JUEGOS OLIMPICOS

Buenos Aires, 22.—Los Juegos Olímpicos de 1968 se celebrarán en Ciudad de México o en Buenos Aires, según ha manifestado Magda Diem...

ECOS DE LA PROVINCIA

SAMBOAL Pavimentaciones Se va a proceder a realizar las obras de pavimentación en las calles de Ronda, Marcelo Cubero, Afiliados y vías adyacentes.

MUNOPEDRO Pavimentaciones El Ayuntamiento ha anunciado la subasta para la ejecución de las obras de pavimentación de varias calles de esta localidad.

TURRUBUELO Aguas En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

Mesa Esteban Drake, José M. Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo expusieron sus obras pictóricas en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

No cuentan muchos números de un cuadro periódico en que el cronista de la ciudad se ocupó del ambiente artístico de Segovia y subrató cómo, desgraciadamente, apareció apagado en estos dos últimos años, culpando, en parte, a la falta de aliento para nuestros pintores de los organismos obligados a sostener el prestigio de la ciudad, en todos los aspectos.

Es lástima que se desdeñe, en consecuencia, esta manifestación cultural que, sin duda, presta rango a las ciudades. Acontece—en la época es más señaladamente—que son los viajeros que en rotación visitan Segovia. Si después de recorrer y admirar el recinto amurado y de contemplar el paisaje a la luz maravillosa, encuentran en una exposición las versiones de esas pinturas y de la naturaleza que más impresionaron, es de seguro—lo hemos comprobado—que el cartel de la ciudad se colgaba en muchas ciudades del mundo. Una contribución muy directa a este fin alcanza realidad en los estudios de los pensionados de la Residencia de pintores.

Por otra parte, el aliento a nuestros artistas podría hacerse tangible si los organismos aludidos fueran adhiriendo obras de los pintores indígenas y de estos alumnos de las Escuelas de Bellas Artes, con el fin de crear un Museo de Arte Moderno Segoviano que, en definitiva, supone creación de riqueza.

Escribimos las líneas que preceden después de haber visitado la exposición, clausurada ya, de las obras de Mesa Esteban Drake, José Miguel Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo en la sala del Palacio de Archivos y Bibliotecas.

Estos tres muchachos colgaron sus cuadros del año pasado y en la misma forma en aquella coyuntura nos permitieron apuntar, sin afán de crítica, el juicio de espectador ante unas obras pictóricas que merecían una observación.

Observamos entonces unas vocaciones artísticas apretadas de entusiasmo y de fervor. El arte, visto y sentido por estas sensibilidades juveniles de encontrados aspectos, se plasman en una producción muy interesante. Apuntamos, entonces, nuestra segura esperanza de que el arte, en los tres, cuajaría en fuerza de ser y de «soltar» influencias estéticas, en una actitud personal.

Y es, en esta segunda exposición, donde encontramos ya la definición de un estilo.

Mesa Esteban Drake cuelga ahora diez composiciones. Paisajes, bodegones y un retrato. Un fino sentido decorativo y una graciosa y elegante composición ambienta su obra expuesta. Pero donde se advierte una derivación feliz en un proceso de empeño es en el cuadro señalado con el número uno en el catálogo. La entonación en esta pintura es sobria y la paleta juega en una gama de colores precisa. A nuestro parecer, la gentilísima pintora acierta plenamente aquí en el matiz, abriéndose un camino en el que ha de encontrar, indudablemente, su acento personal.

ECOS DE LA PROVINCIA

SAMBOAL Pavimentaciones Se va a proceder a realizar las obras de pavimentación en las calles de Ronda, Marcelo Cubero, Afiliados y vías adyacentes.

MUNOPEDRO Pavimentaciones El Ayuntamiento ha anunciado la subasta para la ejecución de las obras de pavimentación de varias calles de esta localidad.

TURRUBUELO Aguas En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

Mesa Esteban Drake, José M. Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo expusieron sus obras pictóricas en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

No cuentan muchos números de un cuadro periódico en que el cronista de la ciudad se ocupó del ambiente artístico de Segovia y subrató cómo, desgraciadamente, apareció apagado en estos dos últimos años, culpando, en parte, a la falta de aliento para nuestros pintores de los organismos obligados a sostener el prestigio de la ciudad, en todos los aspectos.

Es lástima que se desdeñe, en consecuencia, esta manifestación cultural que, sin duda, presta rango a las ciudades. Acontece—en la época es más señaladamente—que son los viajeros que en rotación visitan Segovia. Si después de recorrer y admirar el recinto amurado y de contemplar el paisaje a la luz maravillosa, encuentran en una exposición las versiones de esas pinturas y de la naturaleza que más impresionaron, es de seguro—lo hemos comprobado—que el cartel de la ciudad se colgaba en muchas ciudades del mundo. Una contribución muy directa a este fin alcanza realidad en los estudios de los pensionados de la Residencia de pintores.

Por otra parte, el aliento a nuestros artistas podría hacerse tangible si los organismos aludidos fueran adhiriendo obras de los pintores indígenas y de estos alumnos de las Escuelas de Bellas Artes, con el fin de crear un Museo de Arte Moderno Segoviano que, en definitiva, supone creación de riqueza.

Escribimos las líneas que preceden después de haber visitado la exposición, clausurada ya, de las obras de Mesa Esteban Drake, José Miguel Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo en la sala del Palacio de Archivos y Bibliotecas.

Estos tres muchachos colgaron sus cuadros del año pasado y en la misma forma en aquella coyuntura nos permitieron apuntar, sin afán de crítica, el juicio de espectador ante unas obras pictóricas que merecían una observación.

Observamos entonces unas vocaciones artísticas apretadas de entusiasmo y de fervor. El arte, visto y sentido por estas sensibilidades juveniles de encontrados aspectos, se plasman en una producción muy interesante. Apuntamos, entonces, nuestra segura esperanza de que el arte, en los tres, cuajaría en fuerza de ser y de «soltar» influencias estéticas, en una actitud personal.

Y es, en esta segunda exposición, donde encontramos ya la definición de un estilo.

Mesa Esteban Drake cuelga ahora diez composiciones. Paisajes, bodegones y un retrato. Un fino sentido decorativo y una graciosa y elegante composición ambienta su obra expuesta. Pero donde se advierte una derivación feliz en un proceso de empeño es en el cuadro señalado con el número uno en el catálogo. La entonación en esta pintura es sobria y la paleta juega en una gama de colores precisa. A nuestro parecer, la gentilísima pintora acierta plenamente aquí en el matiz, abriéndose un camino en el que ha de encontrar, indudablemente, su acento personal.

ECOS DE LA PROVINCIA

SAMBOAL Pavimentaciones Se va a proceder a realizar las obras de pavimentación en las calles de Ronda, Marcelo Cubero, Afiliados y vías adyacentes.

MUNOPEDRO Pavimentaciones El Ayuntamiento ha anunciado la subasta para la ejecución de las obras de pavimentación de varias calles de esta localidad.

TURRUBUELO Aguas En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

En esta población se van a ejecutar los trabajos pertinentes para la realización de las obras de abastecimiento de agua a la localidad.

Mesa Esteban Drake, José M. Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo expusieron sus obras pictóricas en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

No cuentan muchos números de un cuadro periódico en que el cronista de la ciudad se ocupó del ambiente artístico de Segovia y subrató cómo, desgraciadamente, apareció apagado en estos dos últimos años, culpando, en parte, a la falta de aliento para nuestros pintores de los organismos obligados a sostener el prestigio de la ciudad, en todos los aspectos.

Es lástima que se desdeñe, en consecuencia, esta manifestación cultural que, sin duda, presta rango a las ciudades. Acontece—en la época es más señaladamente—que son los viajeros que en rotación visitan Segovia. Si después de recorrer y admirar el recinto amurado y de contemplar el paisaje a la luz maravillosa, encuentran en una exposición las versiones de esas pinturas y de la naturaleza que más impresionaron, es de seguro—lo hemos comprobado—que el cartel de la ciudad se colgaba en muchas ciudades del mundo. Una contribución muy directa a este fin alcanza realidad en los estudios de los pensionados de la Residencia de pintores.

Por otra parte, el aliento a nuestros artistas podría hacerse tangible si los organismos aludidos fueran adhiriendo obras de los pintores indígenas y de estos alumnos de las Escuelas de Bellas Artes, con el fin de crear un Museo de Arte Moderno Segoviano que, en definitiva, supone creación de riqueza.

Escribimos las líneas que preceden después de haber visitado la exposición, clausurada ya, de las obras de Mesa Esteban Drake, José Miguel Merino de Cáceres y Antonio Madrigal Collazo en la sala del Palacio de Archivos y Bibliotecas.

Estos tres muchachos colgaron sus cuadros del año pasado y en la misma forma en aquella coyuntura nos permitieron apuntar, sin afán de crítica, el juicio de espectador ante unas obras pictóricas que merecían una observación.

Observamos entonces unas vocaciones artísticas apretadas de entusiasmo y de fervor. El arte, visto y sentido por estas sensibilidades juveniles de encontrados aspectos, se plasman en una producción muy interesante. Apuntamos, entonces, nuestra segura esperanza de que el arte, en los tres, cuajaría en fuerza de ser y de «soltar» influencias estéticas, en una actitud personal.

Y es, en esta segunda exposición, donde encontramos ya la definición de un estilo.

Mesa Esteban Drake cuelga ahora diez composiciones. Paisajes, bodegones y un retrato. Un fino sentido decorativo y una graciosa y elegante composición ambienta su obra expuesta. Pero donde se advierte una derivación feliz en un proceso de empeño es en el cuadro señalado con el número uno en el catálogo. La entonación en esta pintura es sobria y la paleta juega en una gama de colores precisa. A nuestro parecer, la gentilísima pintora acierta plenamente aquí en el matiz, abriéndose un camino en el que ha de encontrar, indudablemente, su acento personal.

ANGIO 27 pulgadas El televisor más grande del mundo Casa Solera



Relojería ATALAYA CERTINA MASAGO UNIVERSAL OMEGA Fernández Ladreda, 12



ES MAS TELEVISOR



Los típicos y emocionantes encierros de Cuéllar, en un televisor Iberia

Distribuidor provincial:

García & San Frutos, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda, 6. Segovia

Agente en Cuéllar:

Eladio Quintanilla

ACHICORIA

LA NIÑA

CUELLAR (Segovia)

CUELLAR Programa de festejos

Programa oficial de festejos que para celebrar las tradicionales Fiestas de Nuestra Señora del Rosario...

Sábado, día 24.—A las cinco de la tarde, dianas y pasacalles...

A las seis treinta, becerrada popular gratuita...

Domingo, día 25.—A las once de la mañana, solemne función religiosa...

A las cinco de la tarde, grandiosa novatada picada...

Lunes, día 26.—A las nueve de la mañana, encierro a través de las calles...

A las cinco y treinta de la tarde, primera novatada popular...

ISIDRO SAN JUAN MONTERO

Carchena, 27. Tel. 50

CUELLAR (Segovia)

Representaciones:

Maquinaria para herrerías, carpinterías, cerámicas y cámaras frigoríficas.

Básculas-puente.

Medidores de aceite.

Básculas ensacadoras.

Carros metálicos para limpieza de calles.

Hombres de Cuéllar

LORENZO POZA, hombre del campo cuellarano

Cuéllar ha producido siempre hombres que en las diferentes actividades de la vida han tenido marcada influencia...

Lorenzo Poza, hombre nacido en Cuéllar, fue uno de los primeros que se dio cuenta de que las tierras secas y resacas podían transformarse...

Y para ello hay que cuidar los detalles y poner todos un poquito de nuestra parte para que cada año aumenten sus atractivos y resulten mejor para propios y extraños.

Una de sus características más simpáticas ha sido siempre la participación del bello sexo.

Por otra parte, la época de los riegos por motor ha llegado otra, ha sucedido a la del riego por aspersión...

La carestía del equipo no es tanta si se tiene en cuenta la eficacia del mismo y en comparación con el riego de pie...

Abí queda, en Cuéllar, la figura de Lorenzo Poza, convencido a sus convencidos de que el campo español también se puede trabajar en medio de ello un poco más aventurero...

Otro grave peligro para el estado es la progresiva disminución del número de reses encerradas.

Y por fin, hay que terminar necesariamente con las "varas", restorilamente decreciente, de tiempos pasados y atrasados...

Y para ello hay que cuidar los detalles y poner todos un poquito de nuestra parte para que cada año aumenten sus atractivos...

Una de sus características más simpáticas ha sido siempre la participación del bello sexo.

Por otra parte, la época de los riegos por motor ha llegado otra, ha sucedido a la del riego por aspersión...

Y para ello hay que cuidar los detalles y poner todos un poquito de nuestra parte para que cada año aumenten sus atractivos...

Una de sus características más simpáticas ha sido siempre la participación del bello sexo.

Por otra parte, la época de los riegos por motor ha llegado otra, ha sucedido a la del riego por aspersión...

Y para ello hay que cuidar los detalles y poner todos un poquito de nuestra parte para que cada año aumenten sus atractivos...

Una de sus características más simpáticas ha sido siempre la participación del bello sexo.

en FIESTAS

En dieciocho años se han invertido más de 36 millones de pesetas en mejoras de todo orden en CUELLAR

Habla el secretario general del Ayuntamiento de Cuéllar, don ISIDRO JIMENEZ DE MUÑANA

Ante nosotros don Isidro Jiménez de Muñana y Méndez, secretario general del Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar...

Nuestra primera pregunta es sobre la diferencia fundamental que hay entre la Cuéllar de hoy y la de hace dieciocho años.

—Es difícil, a tantos años visto—dice el señor Muñana—pero para dar una idea de la transformación...

—¿Cuántos alcaldes ha conocido en los dieciocho años?

—Hombre, no muchos, dos. Dos distintos, dos eficientes...

—¿Cuántos funcionarios son?

—Somos una plantilla amplia por la profusión de servicios municipales...

—¿Qué proyectos tiene el Ayuntamiento para el futuro?

—Nuestros proyectos van siempre delante de nuestras realidades...

—Una última pregunta: ¿Compartir el Ayuntamiento de Cuéllar las Ordenanzas de la Villa...

—Si que se nos han ofrecido las impresas en 1547...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

cer grupo de cincuenta más; almacenes del S. N. del Trigo...

—¿Cuántos años?

—Hombre, no muchos, dos. Dos distintos, dos eficientes...

—¿Cuántos funcionarios son?

—Somos una plantilla amplia por la profusión de servicios municipales...

—Una última pregunta: ¿Compartir el Ayuntamiento de Cuéllar las Ordenanzas de la Villa...

—Si que se nos han ofrecido las impresas en 1547...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—Para sostener tantos servicios y funcionarios tendréis un elevado presupuesto.

—Sin dinero no pueden tenerse tales cosas. Nuestro presupuesto ha ascendido de 600.000 pesetas...

—¿Cuántos años?

—Hombre, no muchos, dos. Dos distintos, dos eficientes...

—¿Cuántos funcionarios son?

—Somos una plantilla amplia por la profusión de servicios municipales...

—Una última pregunta: ¿Compartir el Ayuntamiento de Cuéllar las Ordenanzas de la Villa...

—Si que se nos han ofrecido las impresas en 1547...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—En 1547, pero aparte de lo prohibitivo del precio...

—¿Cuántos años?

—¿Cuántos años?

¡ATENCIÓN!

El BAR LA MURALLA, de CUELLAR, se ha acreditado por sus insuperables gambas a la plancha.

Don Manuel Quevedo las prepara, y según nos mantiene, este éxito en sus gambas se debe a tener siempre las de mejor calidad...

Gas Firpe

que además ofrece seguridad absoluta, pues NO EXPLOTA NO INTOXICA

Pruebe las gambas del BAR LA MURALLA y vea las cocinas y hornillos de todo tipo de GAS FIRPE.

Distribuidor en Cuéllar: Lucas Llorente Carchena, 19

Distribuidor para Segovia: saji Plaza de los Huertos, 2

Riegos por aspersión



Instalaciones de riego por aspersión con motores eléctricos, petróleo, diesel y bombas acopladas al tractor.

Asistencia técnica de peritos agrícolas para cálculo de proyectos.

Muchas facilidades de pago

Lorenzo Poza

Calle Nueva, 7. CUELLAR. Tefnos. 55 y 92.

Al visitar CUELLAR en estas fiestas no deje de visitar La Muralla Cine-Cafetería-Bar-Sala de Fiestas

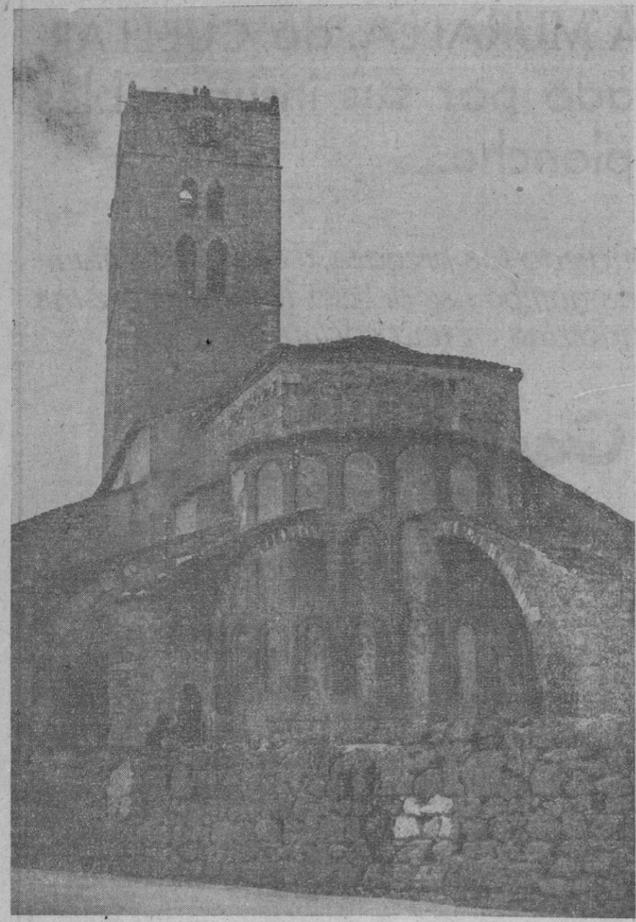
Talleres Mecánicos y Recambios Marcelo García Reparaciones de vehículos y tractores

El monasterio de Santa Clara, en Cuéllar

Entrando en Cuéllar, por la carretera de Segovia, nos encontramos con el Monasterio de Santa Clara...

Las ordenanzas de la villa de CUELLAR de 1545

Contienen cuatrocientas leyes que regulaban la vida ciudadana hace más de cuatrocientos años



Desde los gastos que había que hacer en las bodas hasta las obligaciones de los fieles y entregadores

En el año 1545 ya se celebraban los típicos encierros

Hace muy pocos días ha sido ofrecido al Ayuntamiento de la villa de Cuéllar, un ejemplar de las Ordenanzas de aquella población impreso en la muy noble villa de Valladolid (provincia otro-tiempo llamada), en las oficinas de Francisco Fernández de Córdoba, junto a las Escuelas Mayores. Acabose a VIII e marzo de 1547 años, según reza en el pie de imprenta. El interés que ha despertado no sólo dentro de la Corporación municipal sino en cuanta gente ha conocido esta oferta ha sido muy grande, aunque existen varios ejemplares de estas ordenanzas algunos en esta villa y otros localizados en archivos particulares y oficiales. Creemos sin duda que el Ayuntamiento de Cuéllar con la colaboración de la Comunidad de la Villa y Tierra Antigua de Cuéllar conseguirá para su archivo este ejemplar en una justa y razonada adquisición.

Hemos tenido ocasión de hojear este ejemplar y luego otros más de los que se guardan en la villa, vamos a dar a nuestros lectores una breve noticia del interesante documento que contiene instituciones de grato sabor familiar elevadas al rango de instituciones jurídicas populares.

DEL ENCIERRO

Como mayor actualidad recogemos y destacamos la ley XXIII de las ordenanzas por la que se libera de pena a los toros que causen daños cuando son conducidos al encierro, igual que aquellos que los conducen, concediéndoles a todos mancuadra (juramento de buena fe). De esta forma se autentica con documento escrito la antigüedad de los típicos encierros cuellaranos, los más antiguos de España.

En otra ocasión volveremos sobre este tema de los encierros. Permítanos pasar ahora a leer la vieja historia de los cuellaranos del año 1545 y las relaciones entre los convecinos y el señor de la villa.

LAS ORDENANZAS

El ejemplar que hemos cotejado se abre con un escudo de don Beltrán de la Cueva, y como detalle cuatro banderolas con asta en los cuatro vértices.

Las tablas de las Ordenanzas comienzan disponiendo todo lo referente al Regimiento o junta, personas que debían acudir a él, todo contenido en cuatro leyes, previniendo incluso que los «escribanos escribieren por extenso los que por Regimiento se ordenare». La ley III establece cómo los procuradores deben manifestar los agravios que se realicen en sus sexmos. La segunda ordenanza trata del pan y de la pena de él y tierras entradizas, conteniendo veintisiete leyes sobre los messegeros, nombre evocador y sinónimo de guardador de mieses, tiempo en que han de ponerse y derechos de los mismos, así como las penas, y como detalle la prohibición de espigar a las mujeres e hijos de los que hayan segado las tierras, y la obligación de poner hitos y mojones en las tierras entradizas. La calificación jurídica de las tierras entradizas en toda nuestra provincia tiene relevante interés y consecuencias, mereciendo estudiarse esta ordenanza. En la siguiente, también dedicada a las tierras entradizas, con diez leyes regula desde la forma de describir estas tierras por los escribanos hasta la obligación de sembrarlas de rubia, antigua riqueza natural de Cuéllar y por la que fue muy famosa, hoy desaparecida por las tinturas artificiales.

Del vino y las viñas

La cuarta ordenanza regula, en treinta y ocho leyes, desde los salarios de los viñaderos, tiempo en que ha de hacerse la vendimia, y la obligación de no adovar el vino con cal y que no se envíen (encuben) antes de San Juan; prohíbe también que nadie haga carbón de sus cepas ni árboles de viñas. Regula otra ordenanza las «Huertas» con cuatro leyes, señalándola las penas del que corta dlamo o olmo y la forma de regar los terrenos de horticultura.

LA RUBIA

La rubia es una planta que hizo famosa a Cuéllar en los tiempos antiguos, y se utilizaba una vez molida para tinturas, pues también tuvo ordenado su cultivo en diez leyes, detallándose que primero debía venderse la rubia de los naturales de Cuéllar. De la ley noventa a la ciento dos se regula todo lo concerniente a «Prados», penas por pacer en terrenos acotados, y ya entonces se concedía el derecho a pacer los bueyes de Cuéllar en las Dehesas, dando instrucciones en la ordenanza siguiente de los «Ganados» y cosas a ellos tocantes, y en la de «Ríos y riveras» prohíbe pescar a no ser con caña en los cauces del Cega y el Cerquilla.

La historia de la villa de Cuéllar se fue haciendo por aquellos tiempos y en sus ordenanzas se recoge en cuarenta y tres leyes todo lo relativo al «Consejo y cosas tocantes a la gobernación», destacando el recibimiento que ha de hacerse a los vecinos que regresan, la renovación de los mojones de nueve en nueve años; que se pongan porqueros cada año hasta el día de San Pedro. Y que los mozos de los barberos no sangren sin que su amo esté delante, ni que los barberos sangren sin licencia de los médicos. Curiosa obligación de asistencia y licencia. Prohíbe también hacer y derreír miera dentro de las casas y prescribe también los aranceles de los mesoneros.

DE LOS GASTOS DE LAS BODAS

En el proemio de esta ordenanza se da cuenta de los gastos desorbitados que se hacen en las bodas, y era en los años 1545...; para evitarlo sanciona veintiuna ley prescribiendo las invitaciones, invitados y que en las comidas de bodas «no se dé de comer más que ansarones o vaca, carnero y tocino». También los sartales y sortijas que se dan a las desposadas no deben tener más de cuarenta reales de plata; tampoco se las debe dar mantillos de más de quinientos maravedises la vara, ni sayas que cueste más de duro la vara, ni calzas «a dos reales arriba, ni camisa de a diez reales arriba».

De los «Adelantados y guardas» previene, entre otras, que los adelantados donde se hallaren a mediodía que no duerman aquella noche y que los guardas no ganen jornales ni corten maderas, ni tengan mulas ni carretas. Sigue la ordenanza sobre los «Pinares» con setenta y seis leyes, la de «Montes» con cuatro leyes, prescribiendo que ninguno compre madera en esta villa para revender, y finalmente la ordenanza regulando los «Fieles» y los «Entregadores», los primeros elegidos para el control de pesas y medidas, señalándose en la ley 292 que los jueves, días de mercado, no se cobre derecho por vender; también se consigna aquí las obligaciones de los tundidores, cortidores, etc. En cuanto a los entregadores, regula todo el procedimiento para ejecutar en las deudas y prendas.

PETICION AL DUQUE

Después de la tabla de estas ordenanzas, figura la petición dirigida al duque por el Concejo, Justicia, regidores y procuradores de su villa de Cuéllar, razonándola de que apruebe estas ordenanzas «por la mucha contrariedad que había en ellas, por haber tantos días que se recopilaban, y pusieron en volumen. Y después de aquello por la variedad del tiempo averse hecho y ordenado otras así como por faltar en el volumen de ellas, porque conforme a los tiempos pareció aver se de enmedar algunas que ha-

bían». Después se señalan los que fueron elegidos para «entender en los susodicho» Juan de Arellano, y Bernardo Velázquez, regidores del estado de los caballeros fijosdalgo de esta villa, y a Garoia Bermúdez, procurador general del dicho estado y a Antonio Núñez, regidor del estado de los buenos hombres pecheros de esta villa, y a Frutos Halcón, regidor de los buenos hombres pecheros de la tierra, y a Pedro Hernando, procurador del sexmo de Valcorba, personas que «hicieron y ordenaron las ordenanzas». Otorgan esta petición ante los escribanos del Consejo el viernes a siete días del mes de agosto de mil quinientos cuarenta y seis años, firmando Pedro González de Ledesma y Andrés de León.

Al final de estas ordenanzas viene la confirmación y aprobación por don Beltrán de la Cueva, duque de Albuquerque, conde de Ledesma y de Huelma y señor de las villas de Cuéllar, Mombeltrán y la Codosera. En el documento les da aprobación y confirma las ordenanzas mandando que por ellas «y lo en ellas contenido se termine, juzgue y sentencien las causas y cosas sobre que en ellas hablan y no por otras algunas de las que hasta aquí estaban hechas las cuales por el tenor de la presente revoco y anulo y doy por ningunas y de ninguno valor y efectos». Está fechada en la «dicha mi villa de Cuéllar a veintiséis días del mes de agosto, año del nacimiento de Nuestro Salvador Jesu Christo, de mil quinientos cuarenta y seis años», firmándolo «El Duque» y tras de esta firma el licenciado Ruiz Pérez, el licenciado Breccianos. Por mandado del duque mi señor. Alonso de Ledesma.

Este es el resumen de las ordenanzas de la villa de Cuéllar, que acaban de ser ofrecidas en venta al Ayuntamiento de aquella población, y que por el interés, no sólo de simple curiosidad, sino del cuadro tradicional que muestra y del valor de las instituciones de que da cuenta, hemos creído recoger en noticia para los lectores.—J. G. A.



achicoria

LA NORIA

CUÉLLAR (SEGOVIA)

Le invitamos

a que en las fiestas de CUELLAR tome chocolate con

Galletas

RISKA

«L'Osservatore Romano» destaca la naturaleza política y no religiosa del conflicto vietnamita

(Viene de la página 8)

transformado las pagodas, especialmente la de «Xa Loi», en cuarteles generales para promover disturbios, coimir a los verdaderos religiosos y calumniar directamente al Gobierno.

«Han conspirado, incluso—agrega el comunicado—para sabotear la seguridad nacional al acumular armas en las pagodas y establecimientos de oficinas de reclutamiento para organizar un golpe de Estado.»

Nah ha hecho público el comunicado en su calidad de jefe supremo del movimiento juvenil republicano.

LA IGLESIA DEPLORA LA VIOLENCIA

Ciudad del Vaticano, 22.—El diario vaticano «L'Osservatore Romano» afirma esta tarde que la Iglesia deplora y condena la violencia que se registra en Vietnam del Sur.

El periódico pone de relieve que los disturbios que tienen lugar en dicho país no derivan de un conflicto entre las religiones católica y budista, sino que son «de índole política». «La Iglesia deplora y condena todo exceso, toda violencia, donde quiera que se produzcan y con independencia de las personas contra quienes vayan dirigidos. Esta es la enseñanza de la Iglesia, celosa de todos los derechos de la persona», añade el periódico.

«L'Osservatore Romano» termina diciendo: «El punto de partida para enjuiciar objetivamente la situación es considerar la naturaleza política y no religiosa del conflicto.»

DIMISION DEL MINISTRO DEL EXTERIOR

Bangkok, 22.—El ministro vietnamita de Asuntos Exteriores, Vu Van Mau, ha presentado la dimisión de su cargo en protesta contra la política gubernamental con respecto al budismo, se sabe de fuente bien informada.

DIMITE EL EMBAJADOR EN WASHINGTON

Washington, 22.—Tran Van Chuong, embajador de Vietnam del Sur en esta capital, ha presentado su dimisión.

Declaró que no podía continuar representando a un Gobierno que no tiene en cuenta «mis informes y al que yo desapruebo».

CONVOCATORIA DE DIRIGENTES BUDISTAS

Colombo, (Ceilán), 22.—La primer

ministro cingalesa, señora Sirimavo Bandaranaike, ha anunciado que convocará una conferencia de dirigentes budistas de todo el mundo con el fin de estudiar los acontecimientos que se están desarrollando en el Vietnam del Sur.

HENRI CABOT LODGE, A SAIGON

Tokio, 22.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en el Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, ha cancelado su proyectada reunión con el ministro japonés de Asuntos Exteriores, que iba a celebrarse hoy en Tokio, y ha emprendido viaje con dirección a Saigón a bordo de un avión especial de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos.—Efe.

NO ESTAMOS CONTRA LOS CATOLICOS, SINO CONTRA EL GOBIERNO

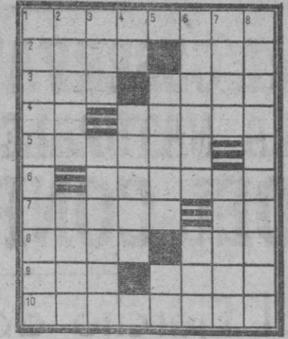
Saigón, 22.—«Los budistas del Vietnam no tienen nada que reclamar a los católicos: los actos de protesta van dirigidos contra el Gobierno», ha declarado el Comité Unido de Sectas Budistas al corresponsal de la agencia católica NC. El jefe de relaciones públicas de dicho Comité, un bonzo de 34 años llamado Thiah Duc Nghiep, afirmó en una entrevista celebrada con el reverendo Patrick O'Conner, S. S. C., redactor de la agencia norteamericana Noticias Católicas, que «la disputa se limita sólo al Gobierno y a los budistas».

El jefe de relaciones públicas del Comité Unido de Sectas Budistas resaltó también que mantienen buenas relaciones con la Iglesia católica, y citó además los mensajes de condolencia enviados al Vaticano por sus sectas al morir Juan XXIII y los de alegría al conocer la elección del nuevo Papa.

En cuanto a los autosacrificios de varios monjes budistas en los últimos meses, el bonzo Thich Duc Nghiep dijo que hay división en las sectas. La moral de Buda prohíbe, por lo general, la destrucción de toda vida; la secta Theravada, por ejemplo, no permite la propia inmolación, mientras que los seguidores de la secta Mahayana sí que la toleran.

CUANDO veas la HUCHA DE CARITAS no te hagas el distraído: Recuerda que a muchos les falta lo más imprescindible.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.039



HORIZONTALES: 1. Rumiante del desierto.—2. De cada año. Levanto.—3. Acusativo del pronombre. (Al revés) Extremo.—4. (Al revés) Dativo del pronombre. (Al revés) Decadencia.—5. Redón hecha.—6 (Al revés) Filman.—7. Río de Guipúzcoa. Nota musical.—8. Color. (Al revés) Entregas.—9. Rey de Judá. Tango portugués.—10. Peces marinos.

VERTICALES: 1. Fiebres.—2. Planta silvestre de Cuba. Flor.—3. Adverbio de comparación. Enfadado.—4. Artículo. Curva plana y cerrada.—5. Atrevida. Letra griega.—6. Probare. Río polaco.—7. (Al revés) Utensilio de cocina. Gastase.—8. Auxiliados.

Solución al crucigrama número 3.038

HORIZONTALES: 1. Balances.—2. Abel. Ara.—3. Las. ataG.—4. At. arasU.—5. Nietas.—6. seneiT.—7. Itala. Bi.—8. Nulo. San.—9. epO. Coso.—10. Sectores.

VERTICALES: 1. Balancines.—2. Abatí. Tupé.—3. Les. esaloC.—4. Al. Atelo.—5. Arana. Co.—6. Catase. Sor.—7. Eras. Ibase.—8. Saguntinos.

ADIVINANZA

Núm. 812.
*Hermana soy de su tía
y su tía nunca he sido,
si no me dices que soy
te acreditas de horrico.*
(Solución al núm. 811: El paraguas.)

Un cazador furtivo mata a otro al confundirle con una pieza

Córdoba, 20.—En una finca de Hornachuelos, el cazador furtivo José Rodríguez Ochoa, confundió en la oscuridad de la noche un bulto que observó detrás de unos matorrales con una pieza de caza e hizo fuego sobre él, alcanzando el disparo a otro cazador, llamado Antonio Torres Sánchez, vecino de Las Navas de la Concepción, Sevilla, produciéndole la muerte. El autor del hecho ha sido detenido.

Un muerto, dos heridos gravísimos y otro leve, en accidente de carretera
Tarragona, 22.—Ángel Sampedro Berenguer, vecino de Sitges, ha resultado muerto en accidente de carretera en las proximidades de Torredembarra.

Una hija del finado, Ana María, resultó con heridas leves y dos súbditas francesas, Suzanne Deioheu y Jacqueline Manhaniette, con heridas gravísimas.

Un muerto y un herido grave al ser alcanzado por material de derribo
San Sebastián, 22.—Al ser alcanzado por un desprendimiento de material de derribo trabajando en unas obras, resultó muerto Antonio Murillo y herido grave Luis Yola, ambos casados y con hijos.

Descarrilamiento de un mercancías
Barcelona, 22.—El tren expreso 816 Bilbao-Barcelona, llegó con dos horas de retraso por descarrilamiento de un mercancías en la estación de Briones, debido a un desprendimiento de tierras.

Mata a un hermanito suyo de un tiro de escopeta

La Coruña, 22.—El niño de once años, José de la Puente, dio muerte, de un tiro de escopeta, a un hermanito suyo de diez meses.

El hecho ocurrió en el lugar de Traba de Lage, en un descuido de la madre que había quedado al cuidado de los pequeños en ausencia del padre.

Se da la circunstancia de que el pasado año, por carnavales, el mismo José de la Puente, hallándose solo en su domicilio, cogió una escopeta y causó graves heridas a otro muchacho de la localidad.

Incendios forestales
Huelva, 22.—Se han producido dos importantes incendios forestales en los pinares de Gibraltón y Aljaraque. El primero supone una pérdida de pesetas 750.000 y el segundo de 270.000 pesetas. Se ignoran las causas de los siniestros.

Victoria de Nehru en el parlamento

Nueva Delhi, 22.—La Cámara Baja ha ratificado su confianza en la política seguida por el primer ministro Nehru, al rechazar por 346 votos contra 61 y 24, abstenciones una moción contra el Gobierno, presentada por una coalición de partidos de la oposición de derecha e izquierda, excluidos los comunistas.—Efe.

DOS OREJAS PARA «EL CORDOBES» y una para «Pedrés», ayer, en Bilbao

Manolo Carra, herido menos grave en un pueblo de Teruel

Bilbao, 22.—Quinta corrida de feria. Lleno absoluto. Seis toros de don Samuel Flores.

Asistieron a la corrida los ministros de Industria, Asuntos Exteriores y Aire; embajador de Inglaterra en España, Mr. George Labouchere. También el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

«Pedrés», en su primero, faena con ayudados, derechazos y naturales, porfiando mucho. Media estocada y descabello. A su segundo instrumenta una lucida faena, para un pinchazo y media que basta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

«Palmeños», en su primero, faena vistosa para un pinchazo y una entera. Ovación, vuelta al ruedo y saludos. En su segundo instrumenta tandas de naturales y de pecho para matar de media estocada. Silencio.

«El Cordobés», en su primero, saca una faena muy torera para matar de un pinchazo hondo y descabello. Palmas. En el que cierra plaza, gran faena que levanta varias al respetable de sus asientos, a base de derechazos, naturales bien ligados con el de pecho, todo muy templado, apretado y dándole emoción. Media estocada que basta. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos desde los medios.

Los toros pesaron, por orden de salida, en vivo: 496, 474, 510, 461, 529 y 500 kilos.

En Barcelona

Barcelona, 22.—La plaza Monumental registró el lleno acostumbrado. Cinco toros del vizconde de Gari Grande y dos de la ganadería de la viuda de Alicia Tabernero.

Actuaron en cuarto lugar los hermanos Peralta, que consiguieron un nuevo éxito. Fueron constantemente ovacionados. Se les concedió una oreja y dieron la vuelta al ruedo.

Fermín Murillo, en su primero, se lució en pases con la derecha, en redondo y al natural. Una estocada. Ovación y saludos. A su segundo, quedado y peligroso, lo dominó, pisándole el terreno. Tres pinchazos, media y descabello. Palmas.

Blázquez, a su primero, realizó una faena embarrullada con la derecha, para una estocada y descabello al sexto intento. Muestras de desagrado. Aprovechó la buena clase del quinto para realizar al son de la música una faena completa, matando de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Caracol», en su primero, muy peligroso, toró de cerca con la de-

recha, instrumentando varios pases que se aplaudieron. Una estocada y descabello. Aplausos. En su segundo se lució con pases naturales y otros más en redondo; para un pinchazo, estocada y descabello. Grandes ovaciones.

Pero en vivo de los toros de lidia ordinaria: 490, 474, 506, 520, 556 y 540 kilos, respectivamente.

Asistieron a la corrida el comandante y la mayor parte de la oficialidad del buque-escuela de guardiamarinas griego «Ierax», anclado en el puerto, a quienes los tres diestros brindaron, así como los hermanos Peralta un par de banderillas.

En Lloret de Mar

Lloret de Mar, 22.—Toros del duque de Pinohermoso. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Al terminar la corrida, el mayoral dio la vuelta al ruedo. Asisten el gobernador militar de la plaza y provincia y otras autoridades.

Alvaro Domecq, en su primero, ovación, una oreja, vuelta y saludos, y en su segundo, ovación, dos orejas y vuelta.

Pepe Osuna, en su primero está valiente y dominador, para una casi entera que basta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena variada, para media estocada. Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos.

Efraín Girón está valiente en su primero. Media que basta. En su segundo, buena faena, que comienza sentado en el estribo, para pinchazo hondo y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

En Pedro Muñoz

Pedro Muñoz (Ciudad Real), 22. Novillada de feria. Lleno. Reses de doña María Cruz Gomendio.

Tino Sánchez, en su primero, faena lucida, para una entera y descabello. Ovación, 2 orejas y 2 vueltas. En el otro, faena con derechazos y redondos, para media y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

«El Bala», faena artística, media que basta. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, faena ador-

nada, para una hasta el puño. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Paco Fuerta mata a su primero de pinchazo y estocada. Palmas. En el último, faena muy vistosa, media y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta.

Cogida de Manuel Carra, en un festival

Teruel, 22.—Se ha celebrado un festival taurino benéfico en Gea de Albarracín. Lidó dos novillos de Benito Mora, Manolo Carra, que actuó como único matador. Cortó cuatro orejas y dos rabos. Resultó herido de pronóstico menos grave. El sobresaliente Amador Fernández, estuvo valiente y artista en quites.

Manolo Carra fue asistido de herida inciso-contusa en región superinterna del muslo derecho, de unos diez centímetros de longitud, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y aponeurosis. Pronóstico menos grave.

Actitud de los rejoneadores mejicanos en relación con el convenio

Méjico, 22.—Los rejoneadores mejicanos rechazaron una proposición cuya aceptación hubiera podido poner en peligro el convenio taurino hispano-mejicano, y concedieron al mismo tiempo un voto de confianza al Comité ejecutivo de la Unión Mexicana de Matadores de Toros y Novillos por la forma como viene aplicando dicho convenio.

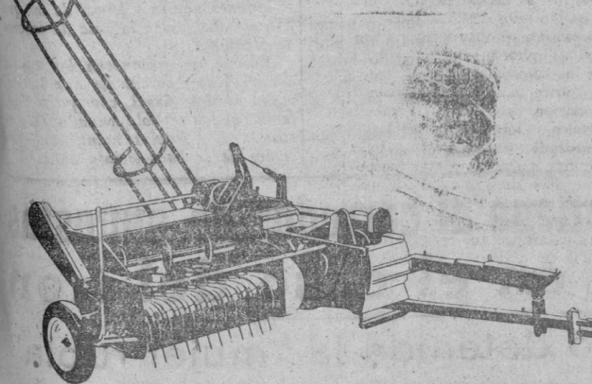
La propuesta presentada por el rejoneador mejicano Gastón Santos, apuntaba a reducir todavía más el número de corridas en que tienen derecho a actuar en Méjico los rejoneadores españoles. Según una cláusula del citado convenio, cada rejoneador español puede tomar parte en quince corridas de la temporada mejicana, en tanto que los caballistas mejicanos tienen derecho a veinte festejos en la temporada española.

En una reunión de tres horas, el Comité ejecutivo de la U. M. M. T. N. y los rejoneadores Gastón Santos, Mauricio Locken y Juan Cañedo acordaron finalmente mantener tal cláusula. Previamente al acuerdo, el secretario del Comité ejecutivo, Fermín Rivera, había declarado que «en lugar de reducir, lo que debe buscarse es que haya toda clase de facilidades para que los rejoneadores españoles puedan actuar en Méjico y viceversa; no hay que obstaculizar el convenio, sino fortalecerlo y ampliarlo. Hay que ir para adelante, nunca atrás», añadió.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

DESDE 1837 DEDICADOS A CALIDAD



JOHN DEERE-LANZ

EMPACADORA DE ALTA PRESION T/W 214

LA MAQUINA IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

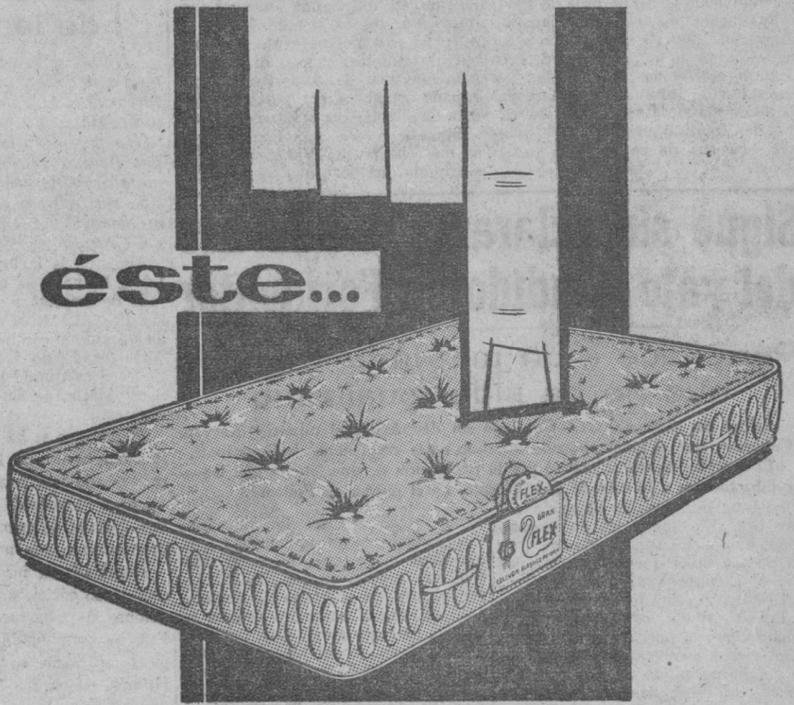
- * MAYOR NUMERO DE PACAS POR HORA.
- * ATACAS MAS COMPACTAS
- * ATADURAS DE CUERDA O ALAMBRE



Por una agricultura mejor ...

RICARDO MEDEM - JOHN DEERE SOCIEDAD ANONIMA

Distribuidor exclusivo para Segovia y su provincia: ALMACENES FERNANDEZ Gobernador F. Jiménez, 9



éste...

es un FLEX auténtico porque lleva el bolsillo lateral con la marca FLEX y el medallón de garantía.

Si su colchón de muelles no lo lleva

- NO está fabricado por FLEX
- NO tiene garantía FLEX
- NO es un FLEX



perfecto de borde a borde

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

SOLO SON

MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervatens, y 4

BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y «SÉDERIAS ONCALA» Fernández Ladreda, 17

España parece interesarse en su propia versión de cautelosa apertura a la izquierda

E intenta estructurar una base legal para su minoría protestante

Comentario a un artículo del ministro señor CASTIELLA publicado por la revista «AMERICÁ»

Washington, 22.—La importante revista católica «América», editada por la Compañía de Jesús, publica en su número del día 19 de agosto un artículo firmado por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, sobre la situación de los no católicos en España. El artículo, que ocupa cuatro páginas de la revista, aparece anunciado en la portada de la misma.

La citada publicación inserta además un editorial de su director, Thurston N. Davis, en el que se dice textualmente:

«Nuevas fuerzas se mueven en España, gracias principalmente a la firme dirección de sus ministros de Hacienda y Comercio. Esta nación, tradicionalmente aislada, ha experimentado un resurgir de actividad económica y salud física. España parece interesarse en su propia versión de la apertura a la izquierda, pero de una manera cautelosa. No constituye una

apertura amplia, ciertamente. Quizá sería más certero si se definiese sólo como una fisura leve en su puerta. Pero las fuerzas liberalizadoras trabajan lenta, pero seguramente, al sacar esta tierra histórica de su excesiva peninsularidad. Uno de los cambios más delicados que se contemplan es el operado en el campo de la religión. España intenta estructurar una base legal dentro de la cual pueda permitir a su pequeña minoría de protestantes una medida de libertad de conciencia. Esto no es una tarea fácil ni sencilla.

De la manera mejor que pueda aparecer en un artículo corto, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, revela los antecedentes históricos, culturales y legales contra los que se estudian las decisiones oficiales. Para esos que encuentran que el artículo del señor Castiella es tentativo, restringido y cauteloso, no se debe olvidar que los españoles han tenido poca o ninguna experiencia en el campo del pluralismo religioso desde 1492.

«Este fue el año en que Isabel la Católica empujó a los moros más allá del Estrecho de Gibraltar, expulsó a los judíos de España y confirmó a Torquemada como gran inquisidor. De ahí que durante cinco siglos la Iglesia Católica en España no ha tenido rival alguna. Esos centenares de sectas surgidas a la desbandada que nosotros los del mundo de habla inglesa tomaríamos por añadidura es algo de lo cual los españoles han leído, pero no han tenido que vivir con ello.

Para los españoles, el pluralismo religioso constituye una amenaza contra su gran tesoro, la unidad de la fe. Aceptan esos riesgos cautelosamente, movidos por los intereses del bien común universal. Lo importante es que España intenta ahora buscar la manera de adaptar sus prácticas a las enseñanzas de la «Pacem in Terris». Espera que el Concilio Vaticano indique el camino que tiene que seguir».—Efe.

NORMAS para la campaña chacinera

Y para solicitud de ayuda por los teatros de cámara

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Agricultura.—Orden por la que se dictan normas para la campaña chacinera 1963-64.

Orden por la que se dictan normas para la fabricación y denominación de los quesos.

Información y Turismo.—Orden por la que se establecen normas sobre crédito cinematográfico en desarrollo de la ley de 17 julio de 1958.

Resolución por la que se modifica el premio establecido en la convocatoria de los premios nacionales para películas de corto metraje, acordada por resolución de 10 de julio de 1963.

Resolución por la que se fijan plazos y condiciones con sujeción a las cuales habrá de solicitarse ayuda económica establecida por la orden del ministerio de Información y Turismo de 30 de mayo de 1962, para los teatros de cámara o ensayo y agrupaciones escénicas de carácter no profesional.

Sigue sin aclararse el misterio del yate hundido en Formentor

Pertenece a un patrimonio inglés que no ha sido localizado

Palma de Mallorca, 22.—Continúa sin descubrirse el misterio del yate «Cimbria», que el lunes apareció hundido en la costa norte de Formentor.

El descubrimiento se realizó por la tripulación de una lancha que transportaba turistas a la cala de San Vicente, en el puerto de Pollensa.

Se trata de un navío de nacionalidad británica, según los datos obtenidos en un anuario de Marina y se ha podido saber que sus propietarios son J. J. Mote y su esposa.

El barco no está totalmente sumergido, sino que unos dos palmos de agua cubren la puerta y, como es lógico, también sobresale el tambucho, lo que ha permitido a las autoridades de Marina llegar hasta el interior de la cámara y realizar una investigación.

Se han recogido cuantos documentos fueron encontrados, mayormente los personales, cuya lectura es difícil por los efectos de la humedad.

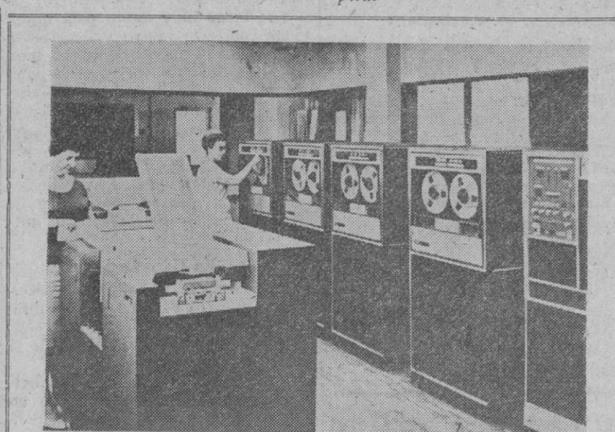
Han sido recogidas varias fotografías en las que se ve al yate navegando por distintos mares.

Hay una muy curiosa, en la que aparecen un caballero y una señora en la selva, rodeados de negros desnudos.

Han aparecido algunas prendas de vestir de señora y de caballero, y un pijama que por el tamaño pertenece a una criatura de corta edad.

Sobre cubierta todo está en orden: las velas arrolladas en sus botavaras y el casco no presenta desperfectos que acusen un choque contra la costa.

Se descartan también las sospechas



El ordenador electrónico IBM 1401, que acaba de ser instalado en las oficinas centrales de Madrid de Construcciones Aeronáuticas, uno de los más potentes "cerebros electrónicos", capaz de resolver toda la serie de problemas de administración, principalmente los relacionados con la manipulación de grandes ficheros. Realiza cinco mil sumas de cinco cifras en un segundo. (Foto Fiel.)

LOPEZ BRAVO INAUGURA EN BILBAO la primera acerería que se establece en ESPAÑA

Es la tercera en importancia de las existentes en Europa

Bilbao, 22.—Se ha realizado hoy la inauguración oficial de la nueva acerería que Altos Hornos de Vizcaya ha levantado en su factoría de Sestao, primera que se establece en España y tercera en importancia de las existentes en Europa.

Ha presidido la inauguración el ministro de Industria, señor López Bravo, acompañado del director general de Industrias Siderometalúrgicas, señor Elorduy, y de las autoridades vizcainas. Han sido recibidos y acompañados por el presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos, don Alfonso de Churruga, en unión del Consejo en pleno y directores generales de la empresa.

Antes de la inauguración, el señor López Bravo se ha reunido con el Jurado de empresa y seguidamente con los dirigentes de la misma, sosteniendo un amplio cambio de impresiones.

Ha bendecido las nuevas instalaciones el coadjutor de la parroquia de Santa María, de Sestao, don Antonio Alvarez.

El ministro se ha interesado por el funcionamiento de la acerería y ha presenciado una colada.

Luego ha visitado el tren de rondos, instalación asimismo de enormes proporciones, aún no inaugurada.

Terminada la inauguración, se ha servido un cóctel, y han hablado don Alfonso de Churruga y el ministro. Este ha manifestado que las siderúrgicas españolas, en general, y Altos Hornos, en particular, tienen problemas importantes, y que él cree que lo que a todos nos toca es poner nuestro empeño en encontrarles pronto solución, y para eso hay que huir de todo individualismo.

Ha añadido que todos—el Gobierno, la administración de la empresa, la dirección y todo su personal, hasta el último aprendiz—tendrán que trabajar hombro con hombro, sin descanso, para que los problemas de la siderúrgica española tengan pronta solución.

«Por que así sea—ha terminado diciendo—, por que tengan una mejor situación, en primer lugar los treinta mil hombres de este grupo, y también sus 25.000 accionistas, me permito levantar mi copa».

«L'OSSERVATORE ROMANO» DESTACA LA NATURALEZA POLITICA Y NO RELIGIOSA DEL CONFLICTO VIETNAMITA

El Ejército domina la situación del país

Los budistas han sido acusados de conspirar para llevar a cabo un golpe de Estado

Saigón, 22.—Un comunicado militar hecho público esta mañana en Saigón anuncia que «la situación en el país es tranquila y el Ejército controla los nudos de comunicaciones. La unión entre la población y el Ejército jamás ha sido tan perfecta como en estos momentos». Fuentes oficiales informan que el gobernador militar de Saigón, general Ton That Dinh, ha hecho un llamamiento a la población pidiéndole que haga todo lo posible para impedir los actos de sabotaje de los terroristas y de los comunistas y para que colaboren en el restablecimiento de la vida normal en la capital.

En la mañana de hoy la capital había recuperado su aspecto normal y los mercados han aparecido repletos de alimentos. La población, en previsión de futuros acontecimientos, ha hecho fuertes provisiones de productos alimenticios, en especial arroz. A las diez y media de la mañana, destacamentos del Ejército han sido estacionados de nuevo en las carreteras de la parte norte de Saigón.

El Ejército continúa los registros en «lugares sospechosos» de esta capital. El Gobierno está dispuesto a poner «en libertad lo más rápidamente posible a los detenidos, siempre que ellos no confundían lo espiritual con lo temporal y dejen de servir de la religión para fines políticos».

La agencia informativa del país señala que no se produjeron víctimas durante las operaciones llevadas a cabo por el Ejército contra las pagodas budistas. El Gobierno ha anunciado que el aeropuerto de Saigón ha vuelto a ser abierto al tráfico en las primeras horas de hoy.

DETENCIONES EN MASA

Singapur, 22.—Informes fidedignos llegados a esta capital indican que patrullas de la Policía prosiguen en Saigón, capital del Vietnam del Sur, las detenciones en masa y los registros en las numerosas pagodas de la ciudad, mientras fuertes contingentes del Ejército patrullan por las calles en medio de un rígido estado de sitio que mantiene a las gentes en sus casas y las calles desiertas. Centenares de budistas tratan de huir o esconderse en casas de amigos mientras agentes policíacos buscan activamente a Thich Tri Quang, uno de los principales dirigentes de la secta escapado de la pagoda «Xa Loi».

LOS BUDISTAS, ACUSADOS DE CONSPIRAR CONTRA EL GOBIERNO

Saigón, 22.—El hermano menor del presidente del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Nuh, ha acusado hoy a los budistas de conspirar para llevar a cabo un golpe de Estado contra el Gobierno.

En un comunicado difundido por la agencia de prensa vienamita, Nuh

el país ha sido provocada por un cierto número de monjes y monjas, miembros de la Asociación General de Budistas.

Añade Nuh que el presidente y el Gobierno han demostrado «una gran voluntad extrema» hacia los budistas. A pesar de ello, añade, han

(Continúa en la página 7)

Creación de premios mensuales para maestros

Madrid, 22.—El Ministerio de Educación Nacional crea premios de 10.000 pesetas anuales para toda clase de maestros nacionales y rurales confirmados, en activo, que se distinguen de modo extraordinario en el ejercicio de su profesión.

El número de estos premios se fijará en cada convocatoria de acuerdo con los créditos disponibles.

No quería quedarse sola, e hirió a los novios, de 72 y 56 años

Llevar 30 de relaciones

Madrid, 22.—Cuando don Angel Lobato Olalla, de 72 años, paseaba con su novia, la señorita Martina Fajardo Pedroche, de 56, al llegar a la altura del número 14 de la calle Torrecilla del Leal fueron atacados por la espalda por la hermana del primero, doña Dolores Alarcón Olalla, de 62 años. Con arma blanca les produjo lesiones graves y leves, de las que fueron asistidos en la casa de socorro de Mediodía.

Aunque se desconocen las causas del incidente, parece ser que la hermana de don Angel, con quien vivía, temía quedarse sola cuando éste se casara. Los novios mantienen relaciones desde hace treinta años.

Scotland Yard detiene al corredor de apuestas complicado en el caso del tren

También ha sido detenida la «mujer rubia» que había comprado el Austin

Londres, 22.—Frederick Wilson, corredor de apuestas—uno de los tres hombres con quienes Scotland Yard «descaba hablar», en relación con el atraco del tren correo—, ha sido detenido en Olapham, en la periferia de Londres. Ha sido conducido bajo escolta a la comisaría de Cannon Row, cerca de Scotland Yard, donde está siendo interrogado.

Su detención se ha llevado a cabo en menos de dos horas desde que la Policía ha citado su nombre.

COMPARECERA HOY ANTE EL TRIBUNAL DE LINSLADE

Charles F. Wilson, de treinta y un años de edad, detenido por la Policía poco después de que Scotland Yard hubiera difundido su filiación y su fotografía, acusado de haber participado en el asalto de tren correo Glasgow-Londres, comparecerá por la mañana ante el tribunal de Linslade.

DETENCION DE LA «MUJER RUBIA»

Londres, 22.—Mary Manson, la «rubia misteriosa» que voluntariamente se dirigió a Scotland Yard, donde pasó la noche, era realmente la «misteriosa morena», que, al día siguiente al del asalto al tren correo, compraba, junto con un elegante acompañante, un automóvil Austin Healey

de «sport», por el que pagó al contado 835 libras (unas 140.000 pesetas), en billetes de cinco. Este automóvil fue hallado el domingo último abandonado en el parque de estacionamiento del aeropuerto de Londres.

Conducida a Linslade, en el condado de Buckingham, en compañía de su abogado, Mary Manson ha sido acusada de tener en su poder y ocultar una suma de 835 libras (el precio del automóvil), procedentes del robo del tren Glasgow-Londres. El abogado en vano intentó hacer valer que su cliente no tenía antecedentes judiciales alguno y que su elegante acompañante, un tal Mac Donald, era un «perfecto caballero». Este «caballero», que brilla por su ausencia, fue acusado por la Policía de estar en complicidad con delincuentes habituales.

Mary Manson permanecerá en prisión por necesidades de la investigación que se realiza, y el sábado próximo comparecerá ante el tribunal de Linslade.

Continuarán los atentados contra los negros, dice Martín Luther King

Chicago, 22.—El dirigente religioso de color, reverendo Martín Luther King, ha declarado que los «atentados terroristas contra los negros continuarán registrándose en Estados Unidos, a menos que las personas responsables sean llevadas ante la justicia».

«Se han registrado—continuó el reverendo King—cuarenta y ocho atentados con bombas desde el año 1946, y nadie ha sido juzgado.»

Como se recordará, el pasado martes por la noche hizo explosión una bomba en el dormitorio del abogado negro Arthur Shores, aunque no se produjeron heridos.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO